

**Zeitschrift:** Clubnachrichten / Schweizer Alpen-Club Sektion Bern  
**Herausgeber:** Schweizer Alpen-Club Sektion Bern  
**Band:** 80 (2002)  
**Heft:** 5

**Vorwort:** Editorial  
**Autor:** Weibel, Franz

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Editorial

---

Liebe Clubmitglieder

Die Sommersaison ist vorüber – hoffentlich mit vielfältigen Ferien- und Bergerlebnissen und guter Erholungswirkung. Doch höre ich auch immer wieder aus Gesprächen die leisen Wünsche nach noch möglichst vielen warmen Sommertagen. Nur die eifrigsten Winterfans können den Zeitpunkt für das erste «Skiwachsen» kaum erwarten.

In unserer grossen SAC-Sektion sind viele berg- und naturverbundene Mitglieder vereint. Je grösser eine Sektion ist, umso wahrscheinlicher ist das Auftreten von irgendwelchen Unfallereignissen. Unfallmeldungen sind mir deshalb nicht neu, doch daran gewöhnen kann ich mich auch nach fast fünf Präsidialjahren nicht. Jedes Ereignis mit Beteiligung von Sektionsangehörigen erschreckt mich und macht mich betroffen. Besonders erschüttert es mich, wenn es sich um nahe stehende Mitglieder handelt. So musste ich leider auch weit weg in der Fremde vom Unfalltod unseres Clublokal-Verwalters **Otto Arnold** Kenntnis nehmen

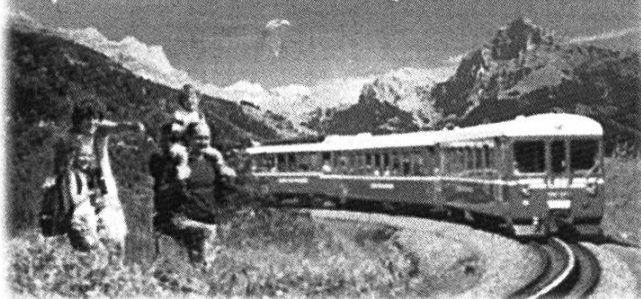
(siehe Nachruf von B. Wyss in diesen CN). Die Sektion Bern verliert mit ihm ein wertvolles Ehrenmitglied und einen treuen Kameraden, ich selber einen mir auch im beruflichen Umfeld guten Helfer und Waldfreund.

In der Mitte dieser CN ist die Einladung für unseren traditionellen September-Sektionsanlass zu finden. Bis anhin hatten wir jeweils eine Feuerstelle an einem schönen Ort in der Nähe von Bern für eine gemütliche Openair-Runde aufgesucht. Unser Vizepräsident hat für den nächsten Anlass etwas Besonderes vorzuschlagen: einen Besuch des Kletterzentrums «Magnet». Damit sollen nicht nur Sportkletter-Freaks angesprochen werden. Der Anlass steht unter dem Motto «Alt begegnet Jung» – und hoffentlich auch umgekehrt. Der Anlass soll allen etwas bringen, ob für das Auge, für die Muskeln oder für das Gemüt. Liebe Clubmitglieder, ich wünsche euch letzte heisse Sommertage und vor allem noch viele schön-warme Herbsttage. Möge das UNO-Jahr der Berge noch möglichst vielen Mitgliedern die Berge ins Zentrum ihrer Bedürfnisse bringen.

Franz Weibel

---

Mit der LSE zum



Wandererlebnis

**Jochpass:** 4-Seen-Wanderung: Engelberg – Trübsee – Engstlensee – Tännensee – Melchsee-Frutt

**Benediktusweg:** Höhenwanderung auf Bergwegen: Brunni – Wolfenschiessen/Dallenwil

**Brunnifad:** Ein Weg durch den Lebensraum im Gebirge

**Aawasserweg:** Wanderung Engelberg – Grafenort – Dallenwil

**Stanserhorn/Brisengebiet/Klewenalp**

Informationen und Wanderbeschreibungen: **LUZERN-STANS-ENGELBERG-BAHN**, CH-6362 Stansstad  
Telefon 041-618 85 85, [www.lse-bahn.ch](http://www.lse-bahn.ch) E-Mail: [info@lse-bahn.ch](mailto:info@lse-bahn.ch)



LUZERN – STANS – ENGELBERG – BAHN

DIE BAHN MIT ZUG